

2-3



# COMUNE DI PALERMO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

DELIBERAZIONE N. 170 DEL 21/06/2016

Sessione: ordinaria Seduta: pubblica di prosecuzione

OGGETTO: Approvazione verbale della seduta di Consiglio Comunale del 22/12/2015.

L'anno duemilasedici il giorno ventuno mese di Giugno alle ore 19:08

nella Sede Municipale, convocato con determinazione del Presidente, si è riunito nella solita aula il Consiglio Comunale di questa Città, sotto la presidenza del Cons. Avv. Nadia Spallitta - V. Presidente con la partecipazione del V. Segretario Generale Dott. Serafino Di Peri.

Al momento della votazione del presente atto, risultano presenti i seguenti Consiglieri: n° 37 dei 50 Consiglieri assegnati

		Pres.	Ass.			Pres.	Ass.
1) ALOTTA	Salvatore	P		26) LOMBARDO	Maurizio	P	
2) ALUZZO	Federica	P		27) LO NIGRO	Gaspere	P	
3) ANELLO	Alessandro	P		28) MANGANO	Alberto		A
4) BERTOLINO	Francesco	P		29) MANIACI	Giuseppe	P	
5) BONVISSUTO	Serena	P		30) MAZZOLA	Francesco	P	
6) BRUSCIA	Felice	P		31) MILAZZO	Giuseppe		A
7) CALI'	Giorgio	P		32) MINEO	Andrea	P	
8) CALO'	Salvatore	P		33) MONASTRA	Antonella	P	
9) CARACAUSI	Paolo	P		34) OCCHIPINTI	Filippo		A
10) CATALANO UGDULENA	Juan Diego	P		35) ORLANDO	Salvatore		A
11) CLEMENTE	Roberto		A	36) PIZZUTO	Cosimo	P	
12) CUSUMANO	Giulio	P		37) PORZIO	Paolo	P	
13) DI PISA	Carlo		A	38) PULLARA	Massimo	P	
14) FEDERICO	Giuseppe		A	39) RUSSO	Girolamo		A
15) FERRARA	Fabrizio	P		40) SALA	Antonino		A
16) FIGUCCIA	Angelo	P		41) SANLORENZO	Luigi	P	
17) FILORAMO	Rosario	P		42) SCAFIDI	Giuseppa		A
18) FINAZZO	Salvatore	P		43) SCARPINATO	Francesco	P	
19) GALVANO	Nicolò	P		44) SCAVONE	Aurelio	P	
20) GELOSO	Giovanni		A	45) SPALLITTA	Nadia	P	
21) LA COLLA	Luisa	P		46) TANTILLO	Giulio	P	
22) LA COMMARE	Pietro	P		47) TORTA	Fausto	P	
23) LA CORTE	Orazio		A	48) TRAMONTANA	Pia	P	
24) LEONARDI	Sandro		A	49) VERONESE	Alessandra	P	
25) LO CASCIO	Giovanni	P		50) VINCI	Rita	P	
Totale N.						37	13

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Visto** l'allegato processo verbale della seduta del Consiglio Comunale del 22/12/2015;

**Ritenuto** che il documento di che trattasi è meritevole di approvazione;

**Con votazione** resa e verificata nei modi e forme di legge con il seguente risultato:

Presenti	n° 37
Votanti	n° 22
Votano SI	n° 20
Votano NO	n° 02 (Anello, Tantillo)
Astenuti	n° 15 (Alotta, Bonvissuto, Bruscia, Cali, Ferrara, Figuccia, Filoramo, Finazzo, La Colla, Lo Cascio, Mineo, Monastra, Sanlorenzo, Scarpinato, Spallitta)

## DELIBERA

Il processo verbale di cui in premessa è approvato nel testo allegato alla presente deliberazione.



**COMUNE DI PALERMO**  
**VERBALE DELLA SEDUTA DI CONSIGLIO COMUNALE DEL 22/12/2015**  
**(Art. 35 del Regolamento di Consiglio Comunale)**

L'anno duemilaquindici il giorno ventidue del mese di dicembre nella Sala Consiliare del Palazzo di Città, il Consiglio Comunale si è riunito alle ore 17.10, giusto avviso del Presidente del Consiglio Comunale Salvatore Orlando prot. N.920868 /CONS. del30/11/2015, suppletivo prot. N. 953643/CONS del 11/12/15 e ulteriore suppletivo prot. N.967638 del 16/12/15, per procedere alla trattazione degli argomenti iscritti all'O.d.G.

**Presiede la seduta il Consigliere Juan Diego Catalano Ugdulena.**

**Partecipa il Segretario Generale Dott. Fabrizio Dall'Acqua.**

**Il Presidente**, alle ore 17.10 dispone l'appello, al termine del quale risultano presenti i seguenti 3 Consiglieri: Catalano Ugdulena Juan Diego, La Commare Pietro, Sanlorenzo Luigi.

**Il Presidente**, constatata la mancanza del numero legale, rinvia la seduta di un'ora.

**Il Presidente Consigliere Giulio Tantillo** alle ore 18.25 dispone l'appello, al termine del quale risultano presenti i seguenti 28 Consiglieri: Alotta Salvatore, Aluzzo Federica, Bonvissuto Serena, Cali Giorgio, Catalano Ugdulena Juan Diego, Figuccia Angelo, Finazzo Salvatore, Galvano Nicolò, La Colla Luisa, La Commare Pietro, La Corte Orazio, Leonardi Sandro, Mangano Alberto, Maniaci Giuseppe, Mazzola Francesco, Milazzo Giuseppe, Monastra Antonella, Pizzuto Cosimo, Porzio Paolo, Pullara Massimo, Russo Girolamo, Sala Antonino, Sanlorenzo Luigi, Scafidi Giuseppa, Scavone Aurelio, Tantillo Giulio, Tramontana Pia, Veronese Alessandra.

**Il Presidente**, constatata la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta.

**Entra in Aula alle ore 18.29 il Consigliere Cusumano. Sono presenti 29 Consiglieri.**

**Il Consigliere Milazzo** chiede al Segretario Generale quali sono i termini entro il quale il consesso può approvare il contratto di servizio senza incorrere nelle penali paventate dal Sindaco nella seduta precedente.

**Entra in aula alle ore 18.37 il Presidente Orlando, che assume la Presidenza. Sono presenti 30 Consiglieri; alle ore 18.38 entra il Consigliere Lo Nigro, alle ore 18.39 entra il Consigliere Geloso, e alle ore 18.40 entrano i Consiglieri Bertolino e Federico. Sono presenti 34 Consiglieri.**

**Il Segretario Generale** risponde al quesito posto, riferendo che i termini di scadenza, fissati per il 31/12/2015, e le penali previste sono stabiliti agli artt. 2 e 7 della convenzione stipulata tra la Regione Siciliana e il Comune di Palermo e ne dà lettura.

**Entrano in aula alle ore 18.41 i Consiglieri Anello e Vinci; alle ore 18.43 entra il Consigliere Scarpinato. Sono presenti 37 Consiglieri.**

**Il Consigliere Milazzo** chiede, altresì, al Segretario Generale quali sono i tempi occorrenti per rendere funzionale la delibera.



**Il Consigliere Tantillo**, dopo aver confortato l'aula in merito alla funzionalità della delibera, chiede la presenza del direttore operativo dell'esercizio del tram per comprendere quali sono le fasi successive, al fine di rendere operativo il servizio.

**Il Segretario Generale** aggiunge a quanto già detto che i tempi tecnici della delibera si possono ridurre al massimo considerata l'urgenza per l'operatività del provvedimento.

**Entrano in aula alle ore 18.49 il Consigliere Mineo e alle ore 18.50 il Consigliere Occhipinti. Sono presenti 39 Consiglieri.**

**Il Consigliere Milazzo**, dopo aver ricordato che la delibera è stata inserita all'ordine del giorno il 15 dicembre, chiede al Segretario Generale di conoscere i tempi amministrativi necessari per arrivare alla funzionalità dell'atto deliberativo, che dovranno essere espunti dalla scadenza del 31 dicembre data al Consiglio Comunale. Teme che i tempi per pervenire a una scelta politica del Consiglio non siano sufficienti a causa dei tempi necessari alla procedura amministrativa.

**Entra in aula alle ore 18.53 il Consigliere Caracausi. Sono presenti 40 Consiglieri.**

**Il Consigliere Russo**, dopo aver puntualizzato che non è stato ancora prelevato il punto all'O.d.g., sollecita la presenza in aula dei Revisori dei Conti e del Direttore di Esercizio. Nell'attesa, chiede al Presidente dell'azienda AMAT a quale scopo il tram circola in città.

**Entrano in aula alle ore 18.56 il Consigliere Filoramo e alle ore 18.57 il Consigliere Ferrara. Sono presenti 42 Consiglieri; entrano alle ore 19.11 il Consigliere Torta e alle 19.12 il Consigliere Di Pisa. Sono presenti 44 Consiglieri; esce dall'aula alle ore 19.18 la Consigliera Bonvissuto. Sono presenti 43 Consiglieri**

**Il Presidente dell'AMAT** spiega che è in corso l'attività di pre-esercizio, propedeutica a ottenere il nulla-osta all'esercizio da parte della Regione.

**Entra in aula alle ore 19.21 la Consigliera Spallitta. Sono presenti 44 Consiglieri.**

**Il Consigliere Russo** chiede al Segretario Generale se, entro la scadenza del 31/12/2015, il Consiglio deve deliberare in merito al rendiconto sul finanziamento, sulla funzionalità o su entrambi. Rivolgendosi agli Assessori presenti in aula, critica il ritardo nella presentazione al Consiglio della delibera avvenuta dopo l'approvazione del bilancio consuntivo, vincolando così le possibili scelte del consesso il quale, in alternativa, avrebbe potuto optare per una gestione diretta della Z.T.L. da parte del Comune o per altre formule. Invita gli Assessori a trovare una mediazione tra le diverse posizioni. Sollecita il Presidente a prelevare il punto all'ordine del giorno e ribadisce la richiesta che vi siano in aula i Revisori dei conti.

**Il Consigliere Tantillo** chiede chiarimenti al Direttore di esercizio, Ing. Rossi, sulla tempistica per la messa a regime del servizio del tram.

**L' Ing. Rossi** procede alla esposizione dell'iter che si è concluso per collaudo e messa in servizio del tram, che per essere operativo necessita del contratto di servizio dell'Amat, il quale, una volta approvato dal consesso, dopo la pubblicazione del decreto regionale può entrare a regime con i viaggiatori entro e non oltre il 31/12/2015.



**Il Presidente** ripercorre l'iter seguito dalla delibera da quando è arrivata all'Ufficio di Presidenza.

**Entra in Aula alle ore 19.32 la Consigliera Bonvissuto. Sono presenti 45 Consiglieri.**

**Il Consigliere Anello** rivolge al Segretario Generale alcuni quesiti, riguardanti il piano industriale allegato al contratto di servizio in esame, se è stato approvato dal Consiglio Comunale e, in caso negativo, se è da considerarsi operativo.

**Esce dall'aula alle ore 19.34 il Consigliere Sanlorenzo. Sono presenti 44 Consiglieri.**

**Il Consigliere La Corte** ritiene esaustiva la risposta data dal Direttore di Esercizio.

**Il Consigliere Milazzo**, rivolgendosi all'Ing. Rossi, chiede quanto tempo è necessario per completare la procedura amministrativa e arrivare alla funzionalità del servizio.

**L'Ing. Rossi**, rispondendo al quesito, rassicura l'aula che, dopo l'approvazione della delibera del contratto di servizio, le fasi successive per la messa in opera del tram saranno concluse in tempi brevissimi per consentire il trasporto di passeggeri paganti.

**Il Consigliere Milazzo** chiede conforto sui tempi, affinché il consesso non incorra nelle penali previste dalla legge in caso di ritardo e chiede una sospensione per una breve riunione per chiarimenti con gli uffici.

**Entra in aula alle ore 19.38 il Consigliere Bruscia. Sono presenti 45 Consiglieri; escono dall'aula alle ore 19.41 il Consigliere Porzio, alle ore 19.45 il Consigliere Caracausi, alle ore 19.46 il Consigliere Cusumano. Sono presenti 42 Consiglieri; entra alle ore 19.47 il Consigliere Cusumano. Sono presenti 43 Consiglieri.**

**Il Consigliere Tantillo** prende la parola per rassicurare l'aula che il consesso non ha colpe per eventuali ritardi, in quanto la delibera è stata trasmessa soltanto il 15 dicembre, ma come atto d'amore verso la città il consesso troverà una soluzione affinché la delibera possa essere approvata. Quindi, invita la presidenza ad accogliere la richiesta di sospensione per una breve riunione.

**Entra in aula alle ore 19.49 il Consigliere Lo Cascio e alle ore 19.55 esce la Consigliera Scafidi. Sono presenti 43 Consiglieri.**

**Il Consigliere Scarpinato** si riserva di intervenire alla ripresa dei lavori.

**La Consigliera Spallitta** chiede di avere copia della convenzione tra la Regione Siciliana e l'Amministrazione Comunale e chiede chiarimenti sull'iter di messa in servizio del tram.

**Il Presidente** invita il Presidente dell'azienda Amat a riferire nuovamente sull'iter.

**Il Presidente AMAT** conferma la data ultima per dare avvio al servizio tramviario con passeggeri, stabilita per il 31/12 per non incorrere nelle penalità previste.

**La Consigliera Spallitta** ribadisce la necessità di chiarimenti sui passaggi tecnici necessari per giungere alla piena funzionalità del servizio tramviario.

**Il Presidente** annuncia una sospensione della seduta per dare modo ai Consiglieri di approfondire la questione.

B  
A





**Il Segretario Generale** ribadisce quanto già detto dal Direttore di Esercizio, precisando che, dal momento dell'approvazione della deliberazione, si devono considerare i tempi tecnici necessari a completare l'iter procedurale.

**Il Consigliere Milazzo** manifesta le sue rimostranze per la mancanza di tempo dato al Consiglio per esaminare l'atto, negando così la possibilità di confronto politico costruttivo.

**Entra in aula alle ore 20.07 la Consigliera Scafidi. Sono presenti 44 Consiglieri.**

**Il Consigliere Filoramo**, dopo aver sottolineato l'impegno del Consiglio per far sì che il servizio tramviario sia avviato, deplora la mancata comunicazione sul sequestro degli atti relativi all'appalto del tram da parte della Guardia di finanza. Esprime il timore che, nonostante gli sforzi del Consiglio per pervenire all'approvazione della delibera, i tempi non saranno sufficienti per completare l'iter burocratico.

**Esce dall'aula alle ore 20.15 il Consigliere Milazzo; alle ore 20.18 entra il Consigliere Sanlorenzo. Sono presenti 44 Consiglieri.**

**Il Consigliere La Corte** chiede una breve riunione per trovare una sintesi e proseguire con i lavori.

**Esce dall'aula alle ore 20.23 il Consigliere Bruscia. Sono presenti 43 Consiglieri.**

**Il Consigliere Occhipinti** chiede chiarimenti sui provvedimenti che la comunità europea adotterà in caso di mancata approvazione del contratto di servizio dell'Amat entro il 31/12/2015 e del mancato introito delle tariffe della ZTL, quali ricadute avrà l'Amat per la gestione del Tram e, in ultimo, chiede al Segretario Generale se la mancata approvazione del piano industriale possa rendere inefficace il contratto di servizio, considerato che lo stesso piano viene più volte richiamato nel testo deliberativo.

**Esce dall'aula alle ore 20.24 il Consigliere Geloso e alle ore 20.27 entra il Consigliere Milazzo. Sono presenti 43 Consiglieri; alle ore 20.29 esce dall'aula il presidente Orlando e assume la Presidenza la Vice Presidente Vicaria Spallitta. Sono presenti 42 Consiglieri.**

**Il Consigliere Scavone** dichiara di riporre piena fiducia nei confronti di questa amministrazione, e, condividendo i ragionamenti dei colleghi Milazzo e Russo, invita la Presidenza ad accogliere la proposta di stabilire un percorso condiviso attraverso una riunione che coinvolga tutto il consesso.

**Entra in aula alle ore 20.38 il Presidente Orlando, che riassume la Presidenza e alle ore 20.43 entra il Consigliere Galvano. Sono presenti 44 Consiglieri.**

**La Consigliera La Colla** pone alcune domande al Direttore di Esercizio, inerenti il collaudo effettuato dagli organi ministeriali e domanda di poter prendere visione degli atti. In particolare, chiede come sia stato risolto il problema degli allagamenti delle linee tramviarie; quali accorgimenti siano stati adottati per l'abbattimento delle barriere architettoniche in modo da consentire l'accesso al servizio dei portatori di *handicap* su sedia a rotelle; come mai sia stato previsto un costo per la



manutenzione dei mezzi già dal primo anno di esercizio, malgrado la garanzia sui mezzi appena acquistati.

**Il Consigliere Russo** chiede il prelievo prima del piano industriale e successivamente del contratto di servizio, con votazione per appello nominale.

**Entra in aula alle ore 20.54 il Consigliere Geloso. Sono presenti 45 Consiglieri.**

**La Consigliera Bonvissuto** chiede se il piano industriale dell'Amat è iscritto all'o.d.g.

**Il Presidente** risponde che il piano industriale non è inserito all'O.d.g. e pone in votazione la nomina del Collegio degli Scrutatori nelle persone dei Consiglieri Ferrara, La Commare, Russo.

La suddetta nomina viene approvata all'unanimità:

**Presenti** n. 45

**Votanti** n. 45

**Votano SI** n. 45

**La Consigliera Bonvissuto** chiede se la conduzione dei lavori si sta svolgendo nei modi corretti.

**Il Presidente** pone in votazione il prelievo della proposta di deliberazione iscritta al punto 399 dell'O.d.G. avente per oggetto: *"Trasmissione proposta di deliberazione di CC n. 27 del 12/10/15 "Aggiornamento e rimodulazione del contratto di servizio AMAT Palermo Spa"*

Il prelievo viene approvato a maggioranza con il seguente esito:

**Presenti** n. 45

**Votanti** n. 41

**Votano SI** n. 38

**Votano NO** n. 3 (Milazzo-Bonvissuto-Occhipinti)

**Astenuti** n. 4 (Mineo-Anello-Scarpinato-Filoramo)

**Il Presidente**, alle ore 21.00, sospende la seduta per un'ora.

**Alla ripresa** dei lavori, **alle ore 22.55 il Presidente Orlando** dispone l'appello al termine del quale risultano presenti i seguenti 35 Consiglieri: Alotta, Aluzzo, Anello, Bertolino, Bonvissuto, Cali, Catalano, Di Pisa, Federico, Ferrara, Filoramo, Lo Colla, La Commare, La Corte, Leonardi, Lo Cascio, Lombardo, Lo Nigro, Maniaci, Mazzola, Monastra, Occhipinti, Orlando, Pizzuto, Pullara, Russo, Sala, Scafidi, Scarpinato, Spallitta, Tantillo, Torta, Tramontana, Veronese, Vinci; constatata la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta e dà la parola all'Assessore Catania per la relazione

**L'Assessore Catania** relaziona sull'atto deliberativo, premettendo che non è volontà dell'Amministrazione mettere con le spalle al muro il consesso a causa dei tempi ristretti, imputando il ritardo all'iter di approvazione del contratto di servizio, che ha subito nel tempo delle modifiche dovute ai tagli che la Regione ha effettuato, costringendo la Giunta a esitare l'atto i primi giorni di settembre per essere a disposizione del consesso nel mese di ottobre.



**Il Presidente** precisa all'Assessore che il consesso ha ricevuto l'atto in data 23 novembre e che dal 15 dicembre è stato scritto nell'o.d.g.

**Entra in aula alle 23.02 il Consigliere Mangano e alle ore 23.03 esce il Consigliere Pullara. Sono presenti 35 Consiglieri.**

**L'Assessore Catania**, riprendendo il proprio intervento illustra le attività che l'Amat gestirà e che riguardano tutto il sistema dei trasporti pubblici e della mobilità urbana, confortando l'aula che tutte le procedure sono corrette; informa che l'Amat svolgerà anche il servizio extraurbano di trasporti e che, pur in presenza di difficoltà economiche, l'azienda ha effettuato investimenti con la messa in strada di bus elettrici e a metano; riguardo ai tagli delle linee urbane, dichiara che nessuna riduzione è stata fatta ma sono state eliminate le linee che verranno coperta dal tram. Riguardo al termine di scadenza, precisa che entro il 31/12/2015 deve essere approvato il contratto di servizio per non incorrere nella revoca del finanziamento e la restituzione delle somme e ribadisce che, tramite l'attività dell'amministrazione in materia di mobilità con tram, passante ferroviario, chiusura dell'anello ferroviario, quella che fino a oggi era l'azienda degli autobus, da domani assumerà sempre più la forma di un'agenzia della mobilità urbana. Quindi, sostiene che il nuovo contratto segna una svolta epocale che vede in un'unica azienda pubblica la gestione della mobilità: da tram e z.t.l., a bus e parcheggi di interscambio, fino ai servizi di *bike sharing*.

**Esce dall'aula alle ore 23.04 la Consigliera Monastra, che rientra alle ore 23.08, alle ore 23.15 esce il Consigliere Sala, alle ore 23.19 entra il Consigliere Scavone, alle ore 23.21 esce la Consigliera Vinci, alle ore 23.25 esce il Consigliere Torta e alle ore 23.36 esce il Consigliere Lo Nigro. Sono presenti 32 Consiglieri.**

**Il Consigliere Tantillo** annuncia l'intenzione di chiedere nella seduta dell'indomani che gli uffici rispondano del ritardo nella presentazione in aula della delibera.

**Il Presidente**, alle ore 23.45, dispone l'appello per la verifica del numero legale, al termine del quale risultano presenti i seguenti 17 Consiglieri: Alotta, Aluzzo, Anello, Bonvissuto, Cali, Di Pisa, Federico, La Colla, Monastra, Occhipinti, Orlando, Russo, Scafidi, Scarpinato, Scavone, Spalletta, Tantillo.

**Il Presidente**, constatata la mancanza del numero legale, alle ore 23.45 dichiara chiusa la seduta e rinvia i lavori alle ore 17,00 dell'indomani in seduta di prosecuzione con *quorum* ridotto.

\*\*\*\*\*

*La versione integrale del resoconto della seduta si trova masterizzata su CD, depositato presso la Segreteria Generale di questo Comune*

**Il Segretario Generale**  
(F. Dall'Acqua)



**Il Presidente**

(Orlando - Spallitta - Catalano - Tantillo)



Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
[Signature]  
Spallitta

IL CONSIGLIERE ANZIANO  
[Signature]  
Tantillo

IL SEGRETARIO GENERALE  
[Signature]  
Di Peri

N° \_\_\_\_\_ Registro pubblicazione Albo Pretorio

Affissa all'Albo Pretorio di questo Comune in data 04-07-2016 per la pubblicazione a tutto il quindicesimo giorno successivo.

IL MESSOCOMUNALE  
\_\_\_\_\_

Palermo li,.....

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**  
\*\*\*\*\*

Copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune dal.....a tutto il quindicesimo giorno successivo.

IL MESSO COMUNALE  
\_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
\_\_\_\_\_

Palermo li,.....

**DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'**  
\*\*\*\*\*

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

- in seguito al decorso di giorni dieci dalla pubblicazione all'Albo Pretorio di questo Comune come sopra certificato
- in quanto dichiarata immediata esecutiva in sede di approvazione da parte da parte dell'Organo Collegiale deliberante e pubblicata ex art.12 Legge Regionale n.5/2011.

IL SEGRETARIO GENERALE  
\_\_\_\_\_

Palermo, li,.....